

بروتوكول
مجلس الأعمال الأردني - البحريني
المشترك

مقدمة:

في سبيل دعم وتعزيز العلاقات الاقتصادية وزيادة حجم الأعمال بين المملكة الأردنية الهاشمية ودولة البحرين فقد تم الاتفاق بين:

جمعية رجال الأعمال الأردنيين و جمعية رجال الأعمال البحرينية

على تأسيس "مجلس الأعمال الأردني- البحريني" بهدف تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

أهداف المجلس:

=====

- ١- تعزيز العلاقات بين مجتمعي الأعمال في البلدين الشقيقين وتشجيع التبادل التجاري بين الجانبين والسعي لدى الجهات الرسمية لتسهيل هذا التبادل.
- ٢- تعريف رجال الأعمال من كلا الجانبين بفرص الأعمال والاستثمارات المتاحة في البلد الآخر.
- ٣- الترويج لإقامة المشاريع المشتركة واستغلال الميزات النسبية والتنافسية لكل طرف والعمل بشكل تكاملي وتوفير البيانات والخدمات لرجال الأعمال.
- ٤- الاستفادة من الاتفاقيات التجارية والاقتصادية الموقعة بين البلدين والصادرة عن الجامعة العربية لتعزيز التعاون الثنائي وتحقيق التكامل الاقتصادي العربي.
- ٥- تشجيع تبادل الزيارات بين رجال الأعمال في البلدين.
- ٦- تشجيع إقامة المعارض في كلا البلدين.





كيفية مباشرة مهام المجلس:

=====

١- يعقد المجلس اجتماعا مشتركا سنويا أو كلما تستدعي الضرورة ذلك وتعقد الاجتماعات برئاسة رئيسي الجانبين، الأردني والبحريني أو من ينوب عن أي منهما.

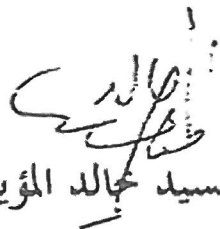
٢- يجري اتصال منتظم ومستمر بين سكرتارية كل جانب في الفترة بين كل اجتماعين سنويين.

٣- الجانب المضيف هو الجانب المسؤول عن التحضير للاجتماع السنوي المشترك بما في ذلك إعداد جدول الأعمال والموضوعات التي ستطرح للمناقشة.

٤- يتبنى الجانبان التوصيات التي تصدر عن المجلس وذلك بالاتفاق فيما بينهما، إلا في الحالات التي تكون فقط من اختصاص السياسة العامة لدولة أحد الجانبين.


تم التوقيع في البحرين بتاريخ: ٣/٢/٢٠٠٢

جمعية رجال الأعمال البحرينية


السيد خالد المؤيد

الرئيس

جمعية رجال الأعمال الأردنيين


السيد حمدي الطباع

الرئيس